



Сајамски водич

Danas

КЊИГЕ У ШАКЕ!



ЦУДИ КЕРТИН: Моје књиге су одраз људи без предрасуда

Јелена Тасић

Гост
сајма

ошћа Креативног центра на 63. Међународном сајму књига у Београду је Цуди Кертин, ирска књижевница, ауторка бестселера за децу. КЦ је досад објавио 14 њених књига, последњу уочи Сајма – други роман из серијала о тинејџеркама Моли и Бет са насловом *Stand by me*, у преводу Миријане Попов Слијепчевић. Роман је прошле године награђен као најбоља дечја књига у Ирској. Кертин за Данас објашњава због чега радо пише серијале за децу и младе, зашто ирска младеж има велики апетит кад је реч о читању и где је место књижевности за децу у савременој ирској литератури.

■ У вашим књигама готово да постоје „модели“ приповедања – пишете у првом лицу, главна јунакиња има најбољу другарицу и реч је о њиховим заједничким доживљајима уз чест мотив „времепловова“ – повратка у прошлост. Због чега волите да пишете о „најбољим другарицама“ и да истражујете и свет који припада генерацијама родитеља, бака и дека ваших јунакиња?

– Без обзира на године, пријатељство је за сваког од нас важно и ја волим да пишем о њему у свим његовим облицима. Кад се млади људи суче са потешкоћама савременог живота, пријатељство је то које најчешће ствари чини подношљивим. Отуда је уобичајено и да се каже да су пријатељи породица коју можемо сами да одаберемо. Моји ликови имају пријатеље међу вршњацима, али и оне који су од њих знатно старији, што мислим да је важно. Не занима ме да пишем антиутопијске књиге или приче о вештицама и чаробњацима, али идеја о путовању кроз време увек ме је фасцинирала. Неки од мојих бака и дека водили су веома интересантне

животе и често сам сањала да их упознам кад су били живахни млади људи. То је, наравно, немогуће, али мојим ликовима могу да помогнем у томе. За мене је писање ових књига прилика да истражим сопствену историју. Велики део мојих истраживања укључује и проучавање мојих стarih фото-албума и препуштање успоменама са браћом, сестрама и пријатељима.

■ Шта су предности писања серијала књига о појединим јунацима као што су Иви и Кејт, Алис и Меган, Моли и Бет?

– Волим да пишем серијале. Код њих је добро то што можете да пратите лик и гледате како се развија током времена. Кад завршим књигу, обично волим да се поздравим са својим јунацима и уградим прилику да пратим њихове приче још неко време. Срећом, никад немам проблем да пронађем нову аванттуру за своје ликове. Како серијал напредује, осећам се као да их познајем и тада је лако ставити их у ситуације које доводе до драме, шаљивих догађаја и коначно неке врсте решења.

■ У септембру сте објавили нову књигу о Моли и Бет

БЕОГРАДСКИ ПРОГРАМ

Стидим се да кажем, врло мало познајем српску књижевност. Надам се да ћу то исправити током боравка у Београду, јер се радујем прикупљању препорука и дугачкој листи за читање у предстојећим хладним зимским данима – каже Цуди Кертин пред свој долазак у Београд. А њен београдски програм почиње 23. октобра у књижари Креативног центра у Македонској улици, где ће се дружити са својим фановима. На Сајму књига гостује 24. октобра у Сали Десанка Максимовић и на штанду Креативног центра. Током боравка у Београду посетиће и ОШ Јанко Миодраговић и Катедру за англистику на Филолошком факултету Београдског универзитета.

Не желим да звучим као одрасла особа која се претvara да је дете:
Цуди Кертин



Фото: www.judikertin.com

„Имаш пријатеља“. Оне истражују прошлост Молиног оца. Због чега је за све, посебно за младе важна институција „незаборавног летовања“, као и потреба да упознају родитељи кад су били њихових годинама?

– Ко се од нас се не сећа тих важних лета наше младости кад се чинило да ће ти благословени дани трајати заувек. Сви волимо да их се подсећамо, често и да их романтизујемо зато што су, према мом мишљењу, важан део нашег одрастања. Јасно је да деца познају своје родитеље, баке и деде као одрасле особе. То су људи који их хране, брину о њима, васпитавају их и воле. Млади често успевају да забораве да су њихови родитељи људи, са осећањима, надама и сопственим сновима, које често жртвују за добробит својих

потомака. Кад се Моли и Бет врате у прошлост и упознају своје родитељима као младе људе, стичу ново разумевање и спознаје о њима са којима се враћају у садашњост. Њихово понашање је често другачије, као резултат онога што су виделе у прошлост.

■ Колико вам у писању помаже искуство учитељице, као и то што сте мајка троје деце?

– Обе ствари су битне. Важно ми је да будем окружена младим људима како бих могла да упамтим начина на који осећају и размишљају. Велика колекција дневника из мог детињства је, такође, добар извор. Како се језик непрестано мења, морам да пратим и негујем начин на који млади говоре. Тако, колико год је то могуће, не звучим као

понедељак, 22. октобар 2018.

Уредник: Драган Стошић

e-mail: knjiga@danas.rs

КЊИГЕ У ШАКЕ!

“

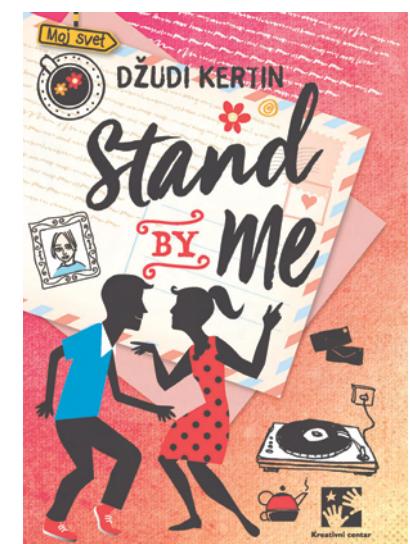
За ирску децу, у јаркос утицају савремене технологије, читање је и даље веома важно.

Књиге за децу у прошлој 2017, чиниле су 30 одсто свих продајних књига у Ирској. Постоје подаци који доказују да деца радије читају штампане него електронске књиге

одрасла особа која се претvara да је дете.

■ У књигама, у оквиру породичних и родбинских веза, врло директно отварате и најтежа питања – развод, одлазак, смрт родитеља... Шта мислите о данашњем друштвеном, па и политичком статусу породице и колико све то утиче на формирање младих људи?

– Кад сам била дете, већина књига које сам читала приказивала су породице са мамом, татом и децом, а готово свако одсуство родитеља објашњавано је његовом смрћу. Данас имамо шири поглед на оно што чини породицу. Родитељи могу бити раздвојени или разведени, наравно, многе породице имају два родитеља истог пола. Не видим то као проблем, јер



облик породице није битан, пресудан је квалитет родитељства. Млади напредују



ЦУДИ КЕРТИН:
Моје књиге
су одраз људи
без предрасуда

Наставак са I стране

тамо где се о њима старају
занубљене одрасле особе које
их подижу на доследан начин, уз
одговарајуће вредности и тежње.
Моје књиге одражавају модерно
друштво, где је сан прихватити
све људе без предрасуда.

■ Ко чини вашу читалачку
публику, да ли и колико
млади у Јркој са радошћу
читају и какве књиге их
интересује?

— Моје књиге углавном читају
млади људи од девет до
тринаест година, мада нема
правила и то углавном зависи од
од способности и зрелости
сваког читаоца. Потош су женски
ликови главни protagonisti
мојих књига, већину мојих
читалаца чине девојке, што ми је
жасло. Нажалост, наше друштво
понекад наводи дечаке да верују
да није прикладно да читају
књиге о девојцима, док
девојице показују да немају
проблема са читањем књига
о њивову потребу. ■

ДАТА СТАТУС

Јубилеј и Брајево писмо

Издавачка кућа *Данај Стилуспус* на
Сајму књига представиће се са два
луксузна издања којим обележава
два јубилеја – осам векова *Српске*
православне цркве и 100. годишњицу
издавачког портала *Први светски рат*.
Реч је о луксузним монографијама
јама *Српска православна црква* –
осам векова историје у слици и речи,
чији су аутори Борис Стојковић,
Валентина Вуковић и Срђан Ерцеган
и великом илустрованим
водичу *Први светски рат*. *Данај Стилуспус* објавила је и прво издање
на *Брајевом* штиму, књигу из област
психологије *Пази којег вука храниши* Кенана Црнкића.

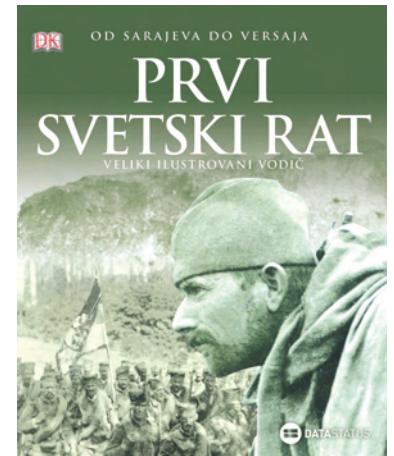
Капитално издање *Први светски рат*, објављено у септембру,
написано је на основу чинионице
које су поткрепљене великим бројем
импресивних фотографија.
Аутор је војни историчар Далибор
Денда. У делу Србија 1914–
1918. приказане су велике победе
српске војске 1914. њено страдање
током повлачења пре-



видаша, а у тексту је истакнут и до-
принос српских добровољаца из
Војводине, Босне, Херцеговине,
Лике, Баније, Кордуна, Далматије
и Боке Которске тријумфу Србије
у Великом рату. Ту је опис Топличког
устанка као једине побуње-
нине под влашћу Централ-
них сила.

Књига *Пази којег вука храниши* у
издању на *Брајевом* штиму је некомер-
цијални пројекат, а издавац и аутор ће
примерке књиге поклонити удруже-
њима слепих и славојицама. Ке-
нан Црнкић ће бити гост издавача на
Сајму књига 27. октобра у Хали I.

J.T.



63. Међународни београдски сајам књига отворили су историчар Абдулах Бусуф и књижевник Матија Бећковић

МАТИЈА БЕЋКОВИЋ: Слава читалачког народа

Журим да кажем: Сајам књига у Београду је најврлојенији сајам књига на свету. Свенародни празник и ново црвено слово у календару српске културе. То што је међународни само потврђује истину да култура није култура ако је усамљена и без додира са другим културама. Разуме се да има старијих, чувенијих и богатијих сајмова књига, али нема ни један на којем бисте, ма откуд дошли, били добро дошли. На другима ћете срести славније писце, веће издаваче, мочињи пословне људе, али нема ни једног на којем ћете видети више

читалачког народа. Сајам без читалаца је црква без верника. Чини се да код нас нема читалаца који не учествује у овом светковини. Као што знају кад им је крсна слава знају и кад је Сајам књига. И у ове дане, из старија деца воле начин на који пишу Шен Вилкинсон, Еин Колфер, Марита Конлон МекКена и многи други. Од фикције до не-фикције, поезије и графичких романа, ирска деца имају јак апетит као што су упитању књиге, а ирски писци су више него способни да задовоље ту љивову потребу. ■



Фото: Медија центар

почасни гост. Ове године ту

част и радост указала нам је Краљевина Мароко. Не верујем да се још негде овако огроман простор греје на читаоце. Под бетонском куполом топло је од братства људи, од њиховог броја, од проклучале добре воље, лубави према књизи и вере у смисао живота. Под хладним сводом врело је неразјашњене енергије који исцјавају слова и језици, књиге и читаоци.

На концептима опомињу да се искључе мобилини телефони. На сајму књига се не искључују. Сваки звук и свака вибрација су добро дошли. Без обзира што ниси нашао књигу коју тражиш, или си се погрешно обукао или те жуљају ципеле, немогуће је разочарати се у Сајам књига.

Зна се да само Срби имају

крсну славу. Али Сајам књига је

слава и оних који славе и оних

који не славе, али славе светост

књиге. На слави је најуваженији

својина читалачког народа и нико
му је не би смео узети. Сајам се
указује и као једино од ретких
преосталих места без

покондирирењи и лажног
елитизма, где можемо видети свој
народ. Нека га нико не присваја и
не уписује у свој посед како никад
не би постао хотел са пет

Звезда.

Годинама књигу са свих екрана

програмашава анахронизам и

заменују новим модернијим

оружјима. У време фасцинације

технологијом и многих читаоци су

се преселили на екране, а књига

на друге медије. Упркос тријумфа

технологије књига опстаје. И да

не заборавимо да то поновимо и

на овом месту: Књига је била на

почетку па ће бити и на крају.

На заставама нашеј века

осванила је загрижену јабуку.

Она што је убрана са дрвета

знања, због које смо истерани из

раја, која је Адаму запријала у грлу.

Јабука раздора, симбол

непослушности и буне против

Бога и књиге.

А Бог, само ћути и гледа.

Паштovани читаоци, гледаоци

и слушаоци, можда сам ову реч

требао свима послати на вејбер

группу, али сам се, за ову прилику

одлучио за традиционалну

форму.

Хвали што сте ме слушали.

Оглашавам да је Сајам књига у

Београду био и остао отворен, с

надом да га нико никад неће

затворити.

Сајам књига је духовна

издавачка радња у којој се

измене сајамске књиге и

издавачке књиге.

Драги гости, дозволите ми, у име

присутне мароканске делегације на

отварању овог значајног културног

догађаја, да се захвалим Републици Србији што је одабрала

Мароко као прву арапску земљу за

почасног госта овогодишњег издања Сајма

књига, и да поздравим је у

штандовима овог сајма

и овом месту: Књига је била на

почетку па ће бити и на крају.

Најављујемо да ће овај Сајам

књига бити прилика да се упознајемо са неким аспектима

овогодишњег издања Сајма

књига, и да се овим

издањем изјавимо да је

Сајам књига је

издавачка радња у којој се

измене сајамске књиге и

издавачке књиге.

Драги гости, дозволите ми,

у име присутне мароканске

делегације на

отварању овог

значајног културног

догађаја, да се захвалим

Републици Србији што је одабрала

Мароко као прву арапску

земљу за

почасног госта овогодишњег издања

Сајма књига, и да поздравим

је у штандовима овог сајма

и овом месту: Књига је била на

почетку па ће бити и на крају.

Најављујемо да ће овај Сајам

књига бити прилика да се упознајемо са неким аспектима

овогодишњег издања Сајма

књига, и да се овим

издањем изјавимо да је

Сајам књига је

издавачка радња у којој се

измене сајамске књиге и

издавачке књиге.

Драги гости, дозволите ми,

у име присутне мароканске

делегације на

отварању овог

значајног културног

ПРОГРАМ ЗА ПОНЕДЕЉАК, 22. ОКТОБАР

СВЕЧАНА сала Управне зграде
Београдског сајма

12.00: Отварање наступа Републике Српске на Сајму књига и промоција издања Народне и Универзитетске библиотеке РС;

САЛА Борислав Пекић, Хала 1а

10.00-10.50: Удружење ромских књижевника – Грех једне Ромкиње Златомира Јовановића;

11.00-11.50: Трећи Трг – Магнетна тачка Ришарда Крињицког;

12.00-12.50: Трећи Трг – Риме Густава Адолфа Бекера;

13.00-13.50: Време памћења – Речници у српској култури, поводом 200 година од Вуковог рјечника;

14.00-14.50: Завод за проучавање културног развијатка – промоција едиције Присуства (Аријел аноним Јане Алексић, Есхатон Екрема Хамида и Позамантерија Слађане Шимрак);

15.00-15.50: Промоција издања Републичког центра за истраживање ратних злочина и тражење несталих лица: Битка за Сребреницу – Рат за цивилизацију и Република Српска у Одбрамбено-отаџбинском рату;

16.00-16.50: Марокански модел религиозности – Абделах Бусуф;

17.00-17.50: Народна библиотека Вук Караџић Крагујевац – Промоција;

18.00-18.50: Фондација Задужбина Доситеј Обрадовић – Уручење награде Доситеј Обрадовић страном издавачу;

19.00-19.50: Светигора – Монографија Манастир Свете Тројице Станјевићи (1338-2018);

САЛА Иво Андрић, Хала 1а

11.00-15.00: • Представљање монографије Јасеновац – Аушвиц Балкан, учествују аутор Геодон Грајф, директор изложбе у УН Јасеновац – право на незаборав,

представници издавача из Израела и Јапана, Алона Фишер Кам – амбасадорка Израела, Љиљана Марковић – декан Филолошког факултета, Вјера Мујовић Прајс, преживели деца логораши из Јасеновца и Јастребарског, Милинко Челић, Јелена Бухач Радојчић, Гојко Рончевић Мраовић; • 100 година Великог рата и 70 година државе Израел, промоција књиге Дипломатска мисија капетана др Давида Абала; • Промоција монографије о Михајлу Пупину, приређивач Мирослав Станковић;

15.00-15.50: Пишем, дакле постојим – Сантјаго Ронкаљо (Перу), портрет писца;

16.00-16.50: Пишем, дакле постојим – Љубица Арсић, портрет писца;

17.00-17.50: Мислити о књизи – Статус теоријске литературе у области духовних дисциплина данас у Србији;

18.00-18.30: Култура деск Србија – Презентација конкурса за књижевне преводе програма Креативна, Мари Јлер Ренсон, Европска комисија, ЕАСЕА;

18.30-19.15: Култура деск Србија – Представљање успешних пројекта књижевних превода: Хеликс, Контраст издаваштво и Sezam Book;

19.15-20.00: Култура деск Србија – Презентација публикације

НОВИ РОМАН
САШЕ СТОЈАНОВИЋА

У свом новим тематском искораку, какав је роман *Море пре него уснам* (Аутортско издање & Албайрос љлус, 2018) – бележи новинар портала XXZ Бојан Тончић – Саша Стојановић задржава препознатљиви, упечатљиви приповедачки стил, нудећи читаоцу, већ у прологу, добитну комбинацију претворања претворања и сунчилне рефлексије. Обећава, као у повељу, и обећање остварује, исписујући авантuru са својеврсним звучним бац-круондом, сатканим од девојачког кикота, дурских изнудица неинспиране бродске капеле, звецкања посуђа, те ошегајах лаких ноћија ласцивности.

Сценографија је беспрекорна, камере су укључене. Идемо!

Води нас аутор на озбиљна искушења, кроз топониме хедонизма, лавиринте опскурних идеја и накана, сигуран у списатељском занату, ослонењен и на – зашто се чудити стваралачкој утивости – незаборавног Бранка Мильковића.

Какво путовање!



(Ре)позиционирање региона Југоисточне Европе кроз културу;

САЛА Васко Попа, Хала 1а

10.00-10.50: Удружење ромских књижевника – Камијада и Камијса Катарине Сарич;

11.00-11.50: Арете – У сенци Петловог брда Освалда Зебриса;

12.00-12.50: Портабијис – Седам изгубљених писама (Цао Ји), Борба за живот (Чанг Јавен), Бесмртно јање (Јеркиси Халманбик) и Приче са Тибета (Ду Венђуан);

13.00-13.50: ЛОМ – Сергеј Довлатов Дела;

14.00-14.50: Удружење ромских књижевника – Роми у времену Златомира Јовановића;

15.00-15.50: Милена Марковић, портрет песникиње;

16.00-17.30: Они долазе – Млади песници говоре своју поезију;

18.00-18.50: Завод за уџбенике – Писма са двоструким дном (Ђосић-Стругар) Миљова Павловића;

19.00-19.50: Завод за уџбенике – Промоција библиотеке Психологија за радознале;

САЛА Десанка Максимовић, Хала 1а

12.00: Упознај свог писца – Угљеша Шајтинац;

14.00: Антологија дечје књижевности, изазови и достигнућа;

15.00-19.00: Одисеја – Радионица (затворена за јавност);

19.00-19.50: Трећи Трг – Пуст Јане Растегорац Вукомановић;

ПЛАТО Бранко Мильковић

10.00-10.50: Удружење ромских књижевника – Говор тишине – Вакарипе шантапако Хаци Аце Којокића;

11.00-11.50: Књига ће спаси свет – Искуство превођења српске књижевности;

12.00-13.50: Одисеја – Семинар Књижевна критика дечје књижевности;

14.00-14.50: Књига у јавности – Колико медијског простора добија књига, да ли је вест о новој књизи реклами или корисна информација?;

15.00-15.50: Свет књиге – Зборник радова Андрићев Латас;

16.00-16.50: Факултет за менаџмент Сремски Карловци – Презентација;

17.00-17.50: Балкански научни центар Руске академије природних наука – Презентација;

18.00-18.50: Алма – Одијвијање свитка: књижевна критика о песништву Милице Јефтимијевић Лилић;

19.00-19.50: Радио Београд 2 – Промоција едиције Тимочка лира;

ШТАНД Амбасада САД & Библиотекарско друштво Србије, Хала 4

11.00 и 17.00: Књиге повезују људе – Пол Остер, снимак интервјуа из серијала Савремени светски писци (РТС);

12.00: Књиге повезују људе – Промоција тематског броја часописа Градац посвећен Цеку Керуаку;

13.00: Књиге повезују људе – Промоција књиге Цек Керуак и Ален Гинсберг: изабрана писма;

14.00: Књиге повезују људе – Чему још библиографија, разговор о будућности библиографије;



21-28. октобар 2018.

الدورة 63 لمعرض بلغراد الدولي للكتاب

ШТАНД Покрајински секретаријат за културу

12.00-13.00: Представљање издавачке делатности СНП;

13.00-14.00: Представљање издавачке делатности Банатског културног центра;

14.00-14.50: Представљање издавачке делатности Графопромета;

ШТАНД Ким

10.00 и 19.00: Чувари баштине документарни серијал Предраг Радоњић;

12.00-18.00: Промоције;

ШТАНД Архипелаг, Арене Хале 1

15.00-17.00: Бранислав Анђелковић (Антропологија смрти), Драган Лакићевић (Лакас (Портрет политичара у младости)), Томислав Маринковић (Вечито сада), Горан Николић (Развијање економских митова) и Угљеша Шајтинац (Жена из Хуареза);

ШТАНД Лагуна, Арене Хале 1

15.00: Душан Весић; 16.00: Ото Олтвањи; 16.30: Сантјаго Ронканоло; 17.00: Драган Великић;

ШТАНД Clio, Арене Хале 1

13.00: Представљање књиге Изабрана писма Џека Керуака и Алене Гинзберга, учествују М. Баздуљ, П. Шарчевић, З. Хамовић и Т. Бежанић;

ШТАНД Evro Book, Арене Хале 1

17.30: Представљање књиге Четник Саше Едија Ђорђевића; 18.30: Представљање књиге Црвени ибис Марије Микетић;

ШТАНД Агора

12.00-13.00: Милисав Савић; 13.00-14.00: Лиу Лончун;

ШТАНД Трећи Трг

14.00-15.00: Густаво Адолфо Бекер Риме;

15.00-16.00: Ришард Крињици Магнетна тачка;

ШТАНД Прометеј, Арене Хале 1

17.00-18.00: Промоција Беле књиге љубави Срећка Додига; 18.00-19.00: Промоција Мрамора и гранита Душана Шимка;

ШТАНД Штрик

16.00-17.00: Размена утисака о шпанским књижевницима Соледад Пуертолос и Роси Монтеро и њиховим романима Госпођа Берг и Прича о провидном краљу. Учествују и преводитељи Данијела Пејчић и новинар Владимир Матковић;

ШТАНД Медија центра Одбрана

11.00-12.00: Представљање система одбране;

12.00: Промоција едиције Геопоетика;

13.00-15.00: Избор из фонда ВФЦ Застава филм;

16.00: Промоција едиције Ратник;

18.00: Трибина Обавезно служење војног рока;

ШТАНД Мирослав

11.00-17.00: Неколико сусрета Стевана Даничића;

ШТАНД Вукотић Медија

15.00-16.00: Марија Јевросимовић;

ШТАНД Свет књиге

17.00-18.00: Бранко Тошовић Генераторска лингвистика;

ШТАНД Алма

18.00-18.30: Бранко Вукмировић Кућа;

ФЕСТИВАЛ СТВАРАЛАШТВА МЛАДИХ 2018.

11.00-15.00: